

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION

43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 182

N° 182

Tuesday
November 19, 2024

Mardi
19 novembre 2024

Hon. Ted Arnott
Speaker

L'hon. Ted Arnott
le président

9:00 A.M.

Prayers

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of **Bill 197**, An Act to amend the Highway Traffic Act.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated October 29, 2024,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

At 9:56 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Associate Minister of Emergency Preparedness and Response (Trevor Jones) indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,

That pursuant to Standing Order 9(g), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the Afternoon Routine on Wednesday, November 20, 2024 shall commence at 1:00 p.m. (Sessional Paper No. 684).

The Speaker addressed the House:

I would like to issue a reminder that the rules of this House prohibit Members from using smart phone cameras to record the proceedings in the Chamber. This rule is found in Standing Order 22, which states as follows:

“The use of laptops, tablets and smartphones is permitted in the Chamber and committee rooms provided they are operated silently, do not impair decorum and are not used as a telephone, recording device, camera or prop.”

Any recording of House proceedings using a personal electronic device would be a contravention of the Standing Order and, therefore, out of order.

The House recessed at 11:54 a.m.

9 H

Prières

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du **projet de loi 197**, Loi modifiant le Code de la route.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 29 octobre 2024,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

À 9 h 56, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le ministre associé de la Protection civile et de l'Intervention en cas d'urgence (Trevor Jones) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, conformément à l'article 9 g) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, les affaires de l'après-midi du mercredi 20 novembre 2024 commenceront à 13 h (Document parlementaire n° 684).

Le Président s'adresse à l'Assemblée :

À 11 h 54, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

The Speaker informed the House that, in the name of His Majesty the King, His Honour the Administrator of the Government had been pleased to assent to the following Bills in his office on November 19, 2024.

Bill 197, An Act to amend the Highway Traffic Act.

Bill 218, An Act to amend various Acts with respect to honouring military veterans.

Bill 220, An Act to amend the Election Finances Act.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:

Bill 224, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to driving examinations. Michael Mantha.

Bill 225, An Act to amend the Resource Recovery and Circular Economy Act, 2016 with respect to a beverage container deposit program. Mary-Margaret McMahon.

Bill 226, An Act to make changes to the appointments process for members of adjudicative tribunals, to establish a panel to provide recommendations to the Attorney General on matters relating to adjudicative tribunals and to provide for the establishment of temporary panels to adjudicate matters before the Human Rights Tribunal and the Landlord and Tenant Board. Kristyn Wong-Tam; Doly Begum; Bhutila Karpoche; Chandra Pasma.

PETITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition
P-38	ODSP Rates
P-69	Early Years and Child Care Worker Advisory Commission
P-101	Ontario Place

15 H

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté le Roi, Son Honneur l'Administrateur du gouvernement a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 19 novembre 2024.

Projet de loi 197, Loi modifiant le Code de la route.

Projet de loi 218, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les hommages rendus aux anciens combattants militaires.

Projet de loi 220, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :

Projet de loi 224, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les examens de conduite. Michael Mantha.

Projet de loi 225, Loi modifiant la Loi de 2016 sur la récupération des ressources et l'économie circulaire en ce qui concerne un programme de consignes applicables aux contenants de boissons. Mary-Margaret McMahon.

Projet de loi 226, Loi visant à modifier le processus de nomination de membres aux tribunaux décisionnels, à créer un comité chargé de présenter au procureur général des recommandations sur les questions ayant trait à ces tribunaux et à prévoir la création de comités temporaires chargés de régler des cas devant le Tribunal des droits de la personne et la Commission de la location immobilière. Kristyn Wong-Tam; Doly Begum; Bhutila Karpoche; Chandra Pasma.

PÉTITIONS

Presented by/Présentée par
Mary-Margaret McMahon
France Gélinas
Jill Andrew

P-239	Harm reduction services for unregulated drug use	Teresa J. Armstrong
P-239	Harm reduction services for unregulated drug use	France Gélinas
P-239	Harm reduction services for unregulated drug use	Chandra Pasma
P-239	Harm reduction services for unregulated drug use	Jamie West
P-254	New highway construction	Ric Bresee
P-255	Housing construction	Anthony Leardi
P-262	Childcare	Jill Andrew

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of **Bill 223**, An Act to enact two Acts and to amend various Acts with respect to public safety and the justice system.

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

6:00 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Natalie Pierre moved,

Private Members' Notice of Motion No. 135:

That, in the opinion of this House, the Ministry of Public and Business Service Delivery and Procurement should continue consultations with stakeholders regarding how to address condo owners' and managers' concerns related to safety by investigating issues related to records access in condos that contain personal information, while working to maintain the transparency necessary to support good condominium governance and oversight.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Ministry of Public and Business Service Delivery and Procurement should continue consultations with stakeholders regarding how to address condo owners' and managers' concerns related to safety by investigating issues related to records access in condos that contain personal information, while working to maintain the transparency necessary to support good condominium governance and oversight.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du **projet de loi 223**, Loi édictant deux lois et modifiant diverses lois relatives à la sécurité publique et au système judiciaire.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

18 H

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Natalie Pierre a proposé,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 135 :

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

ADJOURNMENT DEBATE

At 6:39 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Ottawa South (John Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Finance (Dave Smith (Peterborough—Kawartha)) – Advertising.

DÉBAT SUR LA MOTION D'AJOURNEMENT

À 18 h 39, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

The House adjourned at 6:50 p.m.

À 18 h 50, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 42(A)**PÉTITIONS DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 42 A) DU RÈGLEMENT**

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-21	Health care privatization	Peter Tabuns
P-38	ODSP Rates	Peter Tabuns

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

No./N°	Submitted by/Présentée par	Outcome/Résultat
220	France Gélinas	Final answer tabled November 19, 2024

RESPONSES TO PETITIONS**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	Date tabled/Date de dépôt
P-84	Missing persons	Sandy Shaw	May 14, 2024
P-226	Human rights education	Jill Andrew	May 14, 2024